



Vizesekretariat

Vicesegreteria

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

vom **10.08.2026** del**REG. NR.****420**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. Via Reif / Reifstraße 3 - 39044 Laghetti / Laag (BZ) Steuernummer und MwSt. Nr. / Codice Fiscale e P. IVA. 01589880218 Gesamtbetrag / Importo totale 24.078,92 Euro;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
ANPASSUNG DER ELEKTROANLAGE DER KÜCHE DES DEUTSCHSPRACHIGEN KINDERGARTENS VON NEUMARKT - ELEKTROARBEITEN - LIQUIDIERUNG LIQUIDIERUNG DES 1. UND LETZTEN BAUFORTSCHRITTES CUP C88H25000440004 CIG BA62EA3D03A	ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO ELETT-RICO DELLA CUCINA DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA IN LINGUA TEDESCA DI EGNA -OPERE DA ELETTRICISTA - LIQUIDAZIONE LIQUIDAZIONE DEL 1. E ULTIMO STATO D'AVANZAMENTO CUP C88H25000440004 CIG BA62EA3D03

Mit Entscheid Nr. 303 vom 03.06.2025 wurde dem Fachingenieur Gabriele Busellato aus Bozen, den Auftrag zur Erstellung eines Elektroprojekts zur Implementierung der Elektroanlage der Küche es deutschen Kindergartens von Neumarkt erteilt.

Mit Beschluss des Gemeindefachausschusses wurde das am 21.07.2025 vorgelegten Ausführungsprojekt, Prot. n. 0023131, genehmigt.

Mit Entscheid Nr. 45 vom 28.01.2026 wurde Fach-

Con determina n. 303 del 03.06.2025 è stato conferito al Perito Industriale Gabriele Busellato di Bolzano, l'incarico per l'elaborazione di un progetto elettrico finalizzato all'implementazione dell'impianto della cucina della scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Egna.

Con delibera di Giunta Comunale n. 22 del 22.01.2026 è stato approvato il progetto esecutivo presentato in data 21.07.2025, prot. n. 0023131.

Con determina n. 45 del 28.01.2026 il Perito Indu-

ingenieur Gabriele Busellato aus Bozen, auch mit der Bauleitung und der Endabrechnung der oben angeführten Arbeiten, beauftragt.

Mit Entscheid Nr. 79 vom 18.02.2026 und Auftragschreiben vom 23.02.2026 Prot. Nr. 0004043 vom 26.02.2026 wurde das Unternehmen Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ), mit der Durchführung der Elektroarbeiten zur Anpassung der Elektroanlage der Küche des deutschen Kindergartens von Neumarkt, für eine Gesamtausgabe von 24.129,56 Euro, MwSt. erhalten, beauftragt.

Der 1. und endliche Baufortschritt, erstellt vom beauftragten Planer und Bauleiter F. Ing. Gabriele Busellato, ist am 03.08.2026 Prot. Nr. 0023639 eingelangt.

Das Unternehmen Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ) hat am 31.07.2026 die Rechnung Nr. 16PA im Betrag von 19.362,82 Euro, zuzüglich 22 % MwSt., gleich 4.342,10 Euro, insgesamt somit 24.076,92 Euro eingereicht.

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber NISF und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 24.11.2026 gültig.

In Anbetracht der vom Bauleiter P.I. Gabriele Busellato am 30.07.2026 ausgestellten Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der betroffenen Arbeiten;

Die bisher durchgeführten Arbeiten betragen insgesamt 19.362,82 Euro, zuzüglich 22 % MwSt., gleich 4.342,10 Euro, insgesamt somit 24.076,92 Euro.

Die angeführten Mengen und die Qualität der Leistungen und Lieferungen entsprechen. Die vertraglichen Preise wurden angewandt und sind marktgerecht;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

striale Gabriele Busellato di Bolzano, è stato incaricato anche della direzione lavori e della contabilità finale dell'opera sopra citate.

Con determina n. 79 del 18.02.2026 e lettera d'incarico del 23.02.2026 n. prot. 0004043 del 26.02.2026 l'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ) dell'esecuzione è stata incaricata dell'esecuzione delle opere da elettricista inerenti all'adeguamento dell'impianto della cucina della scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Egna, per una spesa complessiva di 24.129,56 Euro, IVA compresa.

Il 1. e ultimo stato d'avanzamento dei lavori, redatto dal progettista e direttore lavori incaricato P.I. Gabriele Busellato è pervenuto il 03.08.2026 n. prot. 0023639.

L'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ) ha presentato in data 31.07.2026 la fattura n. 19PA, nell'importo di 19.362,82 Euro, più IVA al 22% pari a 4.342,10 Euro, quindi complessivamente 24.076,92 Euro.

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line, l'impresa sopra citata risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 24.11.2026.

Visto il certificato di regolare esecuzione dei lavori in oggetto, redatto dal direttore lavori P.I. Gabriele Busellato in data 30.07.2026;

I lavori complessivi eseguiti ammontano a 19.362,82 Euro, più IVA al 22% pari a 4.342,10 Euro, quindi complessivamente 24.076,92 Euro.

Le quantità e le qualità indicate delle prestazioni e forniture corrispondono. Sono stati applicati i prezzi contrattuali e sono congrui;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

determina

- 1. die Liquidierung des 1. und letzten Baufortschrittes für die Durchführung der Elektroarbeiten zur Anpassung der Elektroanlage der Küche des deutschen Kindergartens von Neumarkt.
- 2. die Rechnung des Unternehmens Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ) Nr. 19/PA vom 31.07.2026 im Betrag von 19.362,82 Euro, zuzüglich 22 % MwSt., gleich 4.342,10 Euro, insgesamt somit 24.076,92 Euro, auszusahlen.
- 3. die Unterlagen an den Finanzdienst weiterzuleiten, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

- 1. di liquidare il 1. e ultimo stato d'avanzamento per l'esecuzione delle opere da elettricista inerenti all'adeguamento dell'impianto della cucina della scuola dell'infanzia in lingua tedesca di Egna.
- 2. di liquidare la fattura n. 19PA di data 31.07.2026 dall'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ)), nell'importo di 19.362,82 Euro, più IVA al 22% pari a 4.342,10 Euro, quindi complessivamente 24.076,92 Euro.
- 3. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario, il quale dispone gli atti per il pagamento.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	Q1PSFHxpuZ9gPjKDr4LwIikqML06BGaV-vAiAsMsLH/A= Nicoletta Pinter	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	OLIkjYH+o8DR0LjD4afj0hUCtDue5sYx-PFYDC/TWHwk= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile